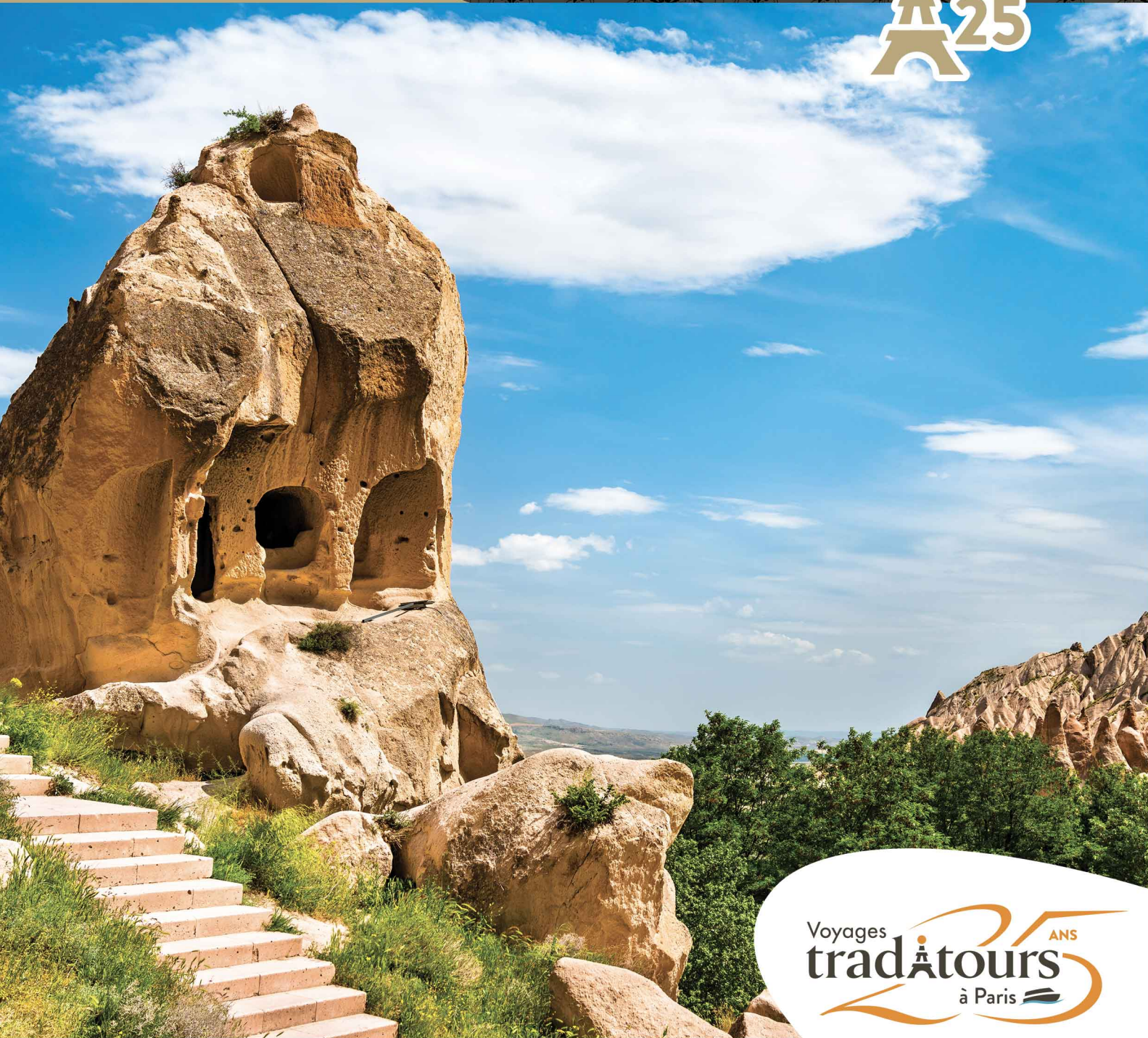


SPÉCIAL 25<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE À PARIS

📍 **TURQUIE**

23 jours du 7 au 29 mai 2025

Mosaïque d'histoire sur deux continents



Voyages  
**trad@tours**<sup>ANS</sup>  
à Paris

# Votre itinéraire de 23 jours

Du 7 au 29 mai 2025

## 25e anniversaire de Voyages Traditours | Une occasion unique de célébrer avec nous à Paris !

Pour son 25<sup>e</sup> anniversaire, Voyages Traditours a agrémenté les derniers jours de votre voyage organisé en Turquie par un séjour exclusif de 3 nuitées à Paris. Explorez la ville à votre rythme ou prenez part à nos excursions inusitées

<https://traditours-laravel.s3.ca-central-1.amazonaws.com/assets/documents/paris-25e/Forfaits+d'activit%C3%A9s+optionnelles+-+Paris+25e.pdf>

, qui vous dévoileront un Paris original, hors des sentiers battus. Nous logerons au Pullman Paris Montparnasse, un élégant hôtel quatre étoiles idéalement situé pour découvrir la capitale française. Notre séjour sera couronné par une soirée de célébrations mémorable : un souper-croisière sur la Seine, en l'honneur du 25<sup>e</sup> anniversaire de Voyages Traditours, avec embarquement au pied de la tour Eiffel.

### Jour 1 | Départ de Montréal

Rencontre à l'aéroport de Montréal avec notre accompagnateur de l'équipe Traditours et envol à destination d'Istanbul, en Turquie. Repas et nuit à bord.



### Jour 2 | Istanbul

Dès notre arrivée à Istanbul, nous serons accueillis par notre guide national qui nous fera découvrir les trésors historiques et naturels de son magnifique pays. Transfert et installation à l'hôtel. Souper. Nuit à Istanbul.



### Jour 3 | Istanbul

Déjeuner. Départ pour la visite du palais de Topkapi, résidence des sultans ottomans et des dames du harem pendant 400 ans. Nous serons subjugués par ses collections d'objets d'art, ses somptueux appartements, et ne manquerons pas de visiter le harem, dédale de superbes logements, où vivaient les concubines du sultan. Dîner. Visite de la Citerne Basilique, vestige de l'Empire romain d'Orient. Nous traverserons la place de l'Hippodrome et visiterons la mosquée bleue. Célèbre dans le monde entier, elle a été construite entre 1609 et 1616 par Ahmet 1<sup>er</sup> et domine de ses six élégants minarets la place Sultanahmet. Souper. Nuit à Istanbul.

#### ★ À ne pas manquer

- Visite du palais de Topkapi
- Visite de la mosquée bleue



## Jour 4 | Istanbul - Ankara

Déjeuner. Ce matin, nous plongerons dans la fascinante découverte d'Istanbul en débutant par la mosquée Sainte-Sophie, l'un des plus remarquables monuments du monde. Son architecture vieille de plus de 14 siècles témoigne du raffinement de la capitale byzantine au 6<sup>e</sup> siècle. Départ en direction de la capitale turque, Ankara. Dîner en cours de route. Arrivée et installation à l'hôtel. Souper. Nuit à Ankara.

### ★ À ne pas manquer

- Visite de la mosquée Sainte-Sophie



## Jour 5 | Ankara

Déjeuner. Départ pour la visite du mausolée d'Atatürk, monument le plus imposant de la ville. Celui-ci a été érigé en l'honneur du fondateur et premier président de la république de Turquie, Mustafa Kemal Atatürk, décédé en 1938. Dîner. Par la suite, nous déambulerons à travers les ruelles de la citadelle afin de profiter de la vue panoramique sur la ville d'Ankara. Visite du superbe musée des civilisations anatoliennes qui abrite la plus riche collection d'antiquités hittites (2<sup>e</sup> millénaire avant J.-C.). Souper. Nuit à Ankara.

### ★ À ne pas manquer

- Visite du mausolée d'Atatürk
- Promenade dans les ruelles de la citadelle
- Visite du musée des civilisations anatoliennes



## Jour 6 | Cappadoce

Déjeuner. Route pour la Cappadoce, en longeant les rives du lac de sel. Avec ses formations géologiques extraordinaires, la Cappadoce est incontestablement une merveille de la nature. Sur un plateau constitué d'un terrain volcanique très tendre, agglomération de cendres et de boues rejetées par les volcans, l'érosion naturelle a sculpté cônes, cheminées de fées, canyons et vallons. Dîner. Une randonnée nous permettra d'apprécier le cadre spectaculaire de la vallée d'Ilhara, sise au cœur d'un canyon et parcourue par la rivière Melendiz. Au cours de notre excursion, nous visiterons des habitations troglodytiques et des églises rupestres datant du 11<sup>e</sup> siècle. Poursuite de notre route jusqu'à l'hôtel. Installation et souper à l'hôtel. Nuit en Cappadoce.

### ★ À ne pas manquer

- Randonnée dans la vallée d'Ilhara
- Visite d'habitations troglodytiques et d'églises rupestres



## Jour 7 | Cappadoce

Le paysage lunaire de la Cappadoce vu du ciel est un plaisir particulier. Ceux qui le souhaitent auront la possibilité de se lever aux aurores pour expérimenter un survol en montgolfière (en option). Déjeuner. Une randonnée à travers les sentiers de Meskendir nous permettra d'apprécier ses paysages enchanteurs et spectaculaires. Route vers Göreme. Dîner de spécialités dans un restaurant creusé dans le rocher. Visite du musée en plein air de la vallée de Göreme, inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO, qui abrite la plus forte concentration de chapelles et de monastères rupestres, dont certaines possèdent de superbes fresques byzantines. Par la suite, nous visiterons le village troglodytique de Çavucın, abandonné depuis 1962. Départ pour Avanos, charmante ville réputée pour ses poteries artisanales, afin d'en visiter une fabrique. Souper à l'hôtel. Nuit en Cappadoce.

### ★ À ne pas manquer

- Randonnée sur les sentiers de Meskendir
- Dîner dans un restaurant creusé dans le roc
- Visite du village troglodytique de Cavucın



## Jour 8 | Cappadoce

Déjeuner. La randonnée d'aujourd'hui dans les vallées d'Akvadi et de Pasabaglari nous permettra de voir de magnifiques cheminées de fées ainsi que des paysages architecturaux blancs créés par la conspiration du vent et de l'eau à travers le temps. Dîner chez l'habitant. Le tapis turc fait partie de l'artisanat principal du pays: L'art ancestral de sa fabrication nous sera expliqué lors de la visite d'un établissement renommé. Souper à l'hôtel. En soirée, nous assisterons à une cérémonie des derviches tourneurs, qui pratiquent le samâ, sorte de danse rituelle, en tournant comme des toupies. Nuit en Cappadoce.

### ★ À ne pas manquer

- Randonnée dans les vallées d'Akvadi et de Pasabaglari
- Dîner chez l'habitant
- Cérémonie des derviches tourneurs



## Jour 9 | Cappadoce - Konya

Déjeuner. Départ et visite d'une ville souterraine témoignant de l'ingéniosité des civilisations du passé pour se protéger de l'ennemi. Certaines galeries remontent à 2 000 ans avant J.-C. Route pour Konya, ville pieuse, située au cœur de la steppe anatolienne. Dîner. Arrivée à Konya et visite du musée Mevlâna, mausolée de Celaleddin Rumi, poète du 13<sup>e</sup> siècle et fondateur de l'ordre des derviches tourneurs. Installation à l'hôtel et souper. Nuit à Konya.

### ★ À ne pas manquer

- Visite d'une ville souterraine
- Visite du musée Mevlâna



## Jour 10 | Aspendos - Antalya

Déjeuner. Départ en direction d'Antalya, ville séduisante située au bord de la côte méditerranéenne. Dîner. Nous passerons les rives du lac Beysehir, 3<sup>e</sup> plus grand du pays avant d'arriver au site antique d'Aspendos. Nous y admirerons son théâtre romain, le mieux préservé de toute l'Asie mineure, ainsi que son très bel aqueduc. Arrivée à Antalya et installation à l'hôtel. Souper. Nuit à Antalya.

### ★ À ne pas manquer

- Visite du site antique d'Aspendos



## Jour 11 | Antalya

Déjeuner. La visite du musée archéologique d'Antalya s'impose pour découvrir l'histoire fascinante de la ville à travers sa collection d'antiquités grecques et romaines. Dîner. Départ pour la visite guidée de la vieille ville d'Antalya au cours de laquelle nous découvrirons, entre autres, la tour de l'Horloge, le minaret cannelé, emblème de la ville édifié au 13<sup>e</sup> siècle, le quartier du vieux-port et la porte d'Hadrien, percée dans les murs de la cité lorsque l'empereur romain Hadrien vint à Antalya en l'an 130 après J.-C. Souper à l'hôtel. Nuit à Antalya.

### ★ À ne pas manquer

- Visite du musée archéologique d'Antalya
- Visite guidée de la vieille ville d'Antalya



## Jour 12 | Uçagiz - Fethiye

Déjeuner. Départ pour le petit village pittoresque d'Uçagiz, le meilleur point de départ pour découvrir la baie de Kekova, l'un des plus beaux endroits de la côte sud de la Turquie! Dès notre arrivée au port, nous embarquerons à bord d'un bateau, moyen de transport idéal pour découvrir la côte. Dîner à bord. Ensuite, nous longerons la côte de l'île de Kekova. Ses criques, bordées d'eau aux couleurs divines, ne sont accessibles que par la mer. Nous aurons également l'occasion de naviguer au-dessus d'une cité engloutie préservée en raison de son inaccessibilité. Arrêt dans une magnifique crique aux eaux turquoise et translucides dans laquelle nous aurons le plaisir de nous baigner: détente assurée! Nous débarquerons à Uçagiz. Route vers la charmante ville de Fethiye. Dès notre arrivée au port de Fethiye, nous embarquerons pour 3 nuits à bord d'un caïque privé confortablement aménagé pour une croisière idyllique sur les eaux turquoise de la Méditerranée. Souper et nuit à bord du caïque.

### ★ À ne pas manquer

- Croisière dans la baie de Kekova
- Navigation au-dessus d'une cité engloutie
- Baignade dans une crique aux eaux turquoise



### Jour 13 | Golfe de Fethiye (Agalimani - Lydae - Hamam)

Déjeuner et dîner à bord. Navigation dans le golfe de Fethiye, véritable paradis, pour une découverte agréable de ses plus belles baies et de ses sites archéologiques, accessibles seulement par la mer. Dans la matinée, nous rejoindrons la crique d'Agalimani pour une balade à pied jusqu'aux ruines de l'antique cité lycienne du nom de Lydae. Nous aurons peut-être la chance de rencontrer quelques bergers. Navigation en direction de la baie de Hamam. Souper et nuit à la belle étoile à bord du caïque.

#### ★ À ne pas manquer

- Navigation dans le golfe de Fethiye
- Balade jusqu'aux ruines de la cité antique de Lydae



### Jour 14 | Golfe de Fethiye (Martili Koy - Yassicalar)

Déjeuner et dîner à bord. Ce matin, nous découvrirons, entre autres, la crique de Martili Koy et l'île aux Mouettes. Dès que nous ancrerons, nous pourrons, à notre guise, nous détendre, lire ou nous baigner dans ce cadre enchanteur. Souper à bord. Arrêt dans une crique pour la nuit à la belle étoile à bord du caïque.

#### ★ À ne pas manquer

- Découverte de la crique de Martili Koy et de l'île aux Mouettes
- Baignade dans un cadre enchanteur
- Nuit à la belle étoile dans une crique



### Jour 15 | Fethiye - Pamukkale

Déjeuner à bord et débarquement à Fethiye. Route en direction de Pamukkale. Dîner en cours de route. En après-midi, nous visiterons le site de Pamukkale, dont les spectaculaires vasques de travertin blanc sont depuis longtemps l'une des curiosités les plus connues de Turquie. Nous aurons également la chance de marcher dans les sources thermales de l'ancienne ville gréco-romaine de Hiérapolis. Arrivée et installation à l'hôtel où nous pourrons profiter des services. Souper à l'hôtel. Nuit à Pamukkale.

#### ★ À ne pas manquer

- Visite du site de Pamukkale
- Balade dans les vasques de travertin blanc
- Marche dans les sources thermales de Hiérapolis



## Jour 16 | Selçuk (Éphèse) - Izmir

Déjeuner. Route pour Selçuk, dominée par une forteresse byzantine datant du 6<sup>e</sup> siècle. Visite d'une fabrique de cuir. Dîner au restaurant. Visite d'Éphèse, l'un des sites archéologiques les plus célèbres de l'Orient. C'est à l'époque romaine qu'Éphèse devint le premier port de la mer Égée et la majorité de ses édifices conservés datent de cette époque. Route en direction d'Izmir. Arrivée et installation à l'hôtel. Souper. Nuit à Izmir.

### ★ À ne pas manquer

- Visite du site archéologique d'Éphèse

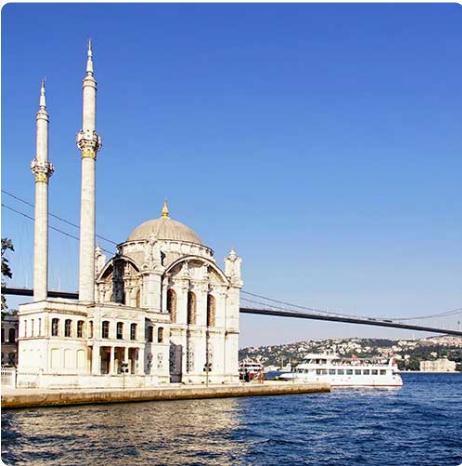


## Jour 17 | Urla - Izmir

Déjeuner. Départ vers Urla, charmante petite ville côtière. Nous débuterons avec la visite du musée de l'huile d'olive de Köstem qui nous en apprendra sur la production de cet aliment estimé. Visite d'un vignoble avec dégustation de vins de la région, au grand bonheur de nos papilles! Par la suite, nous ferons une balade au centre-ville d'Urla afin d'y découvrir, entre autres, le vieux bazar de Malgaca. Dîner. Retour à Izmir pour une visite à pied à travers cette ville attrayante où nous verrons entre autres, la place Konak avec sa tour de l'Horloge et la petite mosquée Yali. Souper et nuit à Izmir.

### ★ À ne pas manquer

- Visite du musée de l'huile d'olive de Köstem
- Visite d'un vignoble et dégustation des vins de la région
- Visite à pied d'Izmir



## Jour 18 | Izmir - Istanbul (vol intérieur)

Déjeuner. Transfert à l'aéroport d'Izmir et envol pour Istanbul. Fondée voilà plus de deux millénaires, elle fut d'abord Byzance, puis Constantinople, avant de devenir la somptueuse capitale des Ottomans depuis plus de cinq siècles. À cheval sur deux continents et séparée par le détroit du Bosphore, la ville d'Istanbul conserve fièrement les monuments d'un passé aussi riche que mouvementé. Succombant au charme de sa beauté naturelle, mais aussi de sa position géostratégique, les empires qui s'y sont succédé en ont fait leur capitale, rivalisant entre eux quant à celui qui lui laisserait le plus bel héritage. Arrivée et transfert au centre-ville. Dîner. Départ pour une croisière privée sur le Bosphore. Cette excursion nous offrira des vues impressionnantes sur les plus célèbres monuments de la ville. Retour au port d'Istanbul. Nous découvrirons à pied le quartier portuaire de Karaköy. Nous y verrons des cafés branchés, des boutiques et des galeries d'art. Par la suite, nous ferons un arrêt au marché des épices. Souper d'au revoir au restaurant. Nuit à Istanbul.

### ★ À ne pas manquer

- Croisière privée sur le fleuve Bosphore
- Découverte à pied du quartier portuaire de Karaköy
- Arrêt au marché des épices



## Jour 19 | Istanbul

Déjeuner. Ce matin, nous déambulerons à travers les allées labyrinthiques du grand bazar renfermant des milliers d'échoppes et regorgeant de marchandises. Après le dîner, un peu de temps libre nous permettra d'explorer la ville à notre guise. Souper. Nuit à Istanbul.

### ★ À ne pas manquer

- Découverte du grand bazar

## Jour 20 | Istanbul - Paris

Déjeuner selon l'horaire de vol. Transfert à l'aéroport d'Istanbul, assistance aux formalités d'enregistrement et envol à destination de Paris pour un séjour de célébrations! Arrivée, transfert et installation à l'hôtel. Journée et repas libres. Nuit à l'hôtel.



## Jours 21 & 22 | Séjour à Paris

Déjeuner à l'hôtel et journées libres pour explorer Paris à votre rythme. Vous pourriez en profiter pour admirer certains des lieux mythiques de la Ville Lumière tels que le musée du Louvre, les Champs-Élysées, l'Arc de triomphe, la tour Eiffel, l'hôtel des Invalides et la cathédrale Notre-Dame de Paris, ou participer à nos activités optionnelles conçues pour vous faire découvrir la ville sous un angle original où s'entremêlent les traditions, l'histoire et la culture de cette capitale étonnante. La soirée du mardi 27 mai 2025 est dédiée au souper-croisière sur la Seine en l'honneur du 25<sup>e</sup> anniversaire de Voyages Traditours, avec un embarquement au pied de la légendaire tour Eiffel. Dîners et autres soupers libres. Nuits à l'hôtel.

### ★ À ne pas manquer

- Souper-croisière sur la Seine pour célébrer ensemble le 25<sup>e</sup> anniversaire de Voyages Traditours
- Journées libres à Paris pour découvrir ou redécouvrir la ville à votre guise
- Choix parmi 4 forfaits facultatifs et optionnels, offrant des activités ludiques et inusitées

## Jour 23 | Paris - Montréal

Déjeuner selon l'horaire du vol. Transfert à l'aéroport de Paris, assistance aux formalités d'enregistrement et envol à destination de Montréal. Arrivée à Montréal.



# Prix

---

<b>Prix par personne en occupation double</b>	<b>10295\$</b>
<b>Rabais paiement par chèque ou paiement bancaire si applicable</b>	<b>-300\$</b>
<b>Prix par personne</b>	<b>9995\$</b>

Le supplément pour une chambre individuelle est de 2195\$. Sur demande, nous pouvons tenter de vous jumeler, sans supplément.

# Inclusions et exclusions

## Inclusions

- Les vols internationaux Montréal / Istanbul, Istanbul / Paris & Paris / Montréal
- Le vol intérieur Izmir / Istanbul
- Les taxes internationales et nationales d'aéroports
- Le fonds d'indemnisation OPC
- Les taxes et services
- Un accompagnateur de l'équipe Traditours durant tout le séjour
- Un guide national parlant français durant tout le séjour
- Le service d'écouteurs individuels pendant tout le circuit (à partir de 15 participants)
- Tous les transports et transferts en autocar climatisé
- 15 nuitées en hôtels de charme, 4\* et 3\* supérieurs
- 3 nuitées à bord d'un caïque privé (20 personnes maximum avec équipage complet)
- Tous les repas, sans exception, tels que mentionnés au programme, dont :
  - un dîner de spécialités dans une demeure creusée dans le rocher
  - un dîner chez l'habitant pour un échange chaleureux en famille, en Cappadoce
- Toutes les excursions, activités, visites et droits d'entrée tels que mentionnés au programme, dont :

## TURQUIE

### Istanbul

- Visite du palais de Topkapi et de son harem
- Visite de la Citerne Basilique, vestige de l'Empire romain d'Orient
- Traversée de la place de l'Hippodrome
- Visite de la célèbre mosquée bleue
- Visite de la remarquable mosquée Saint-Sophie
- Découverte à pied du quartier de Karaköy
- Arrêt au marché des épices
- Promenade au cœur du grand bazar

### Ankara

- Visite du mausolée d'Atatürk
- Découverte de la ville
- Visite du musée des civilisations anatoliennes

### La Cappadoce

- Découverte de l'immense lac de sel
- Visite d'habitations troglodytiques et d'églises rupestres dans la vallée d'Ihlara
- Randonnée à travers les sentiers de Meskendir
- Visite du musée en plein air de la vallée de Göreme
- Arrêt au village troglodytique de Çavucin
- Visite d'une fabrique de poteries artisanales à Avanos
- Visite d'un établissement de fabrication de tapis turcs
- Assistance à une cérémonie des derviches tourneurs
- Visite d'une ville souterraine

### Konya

- Visite du musée Mevlâna, fondateur de l'ordre des derviches tourneurs

### Aspendos

- Visite de son fameux théâtre romain et découverte de son aqueduc

### Antalya

- Visite du musée archéologique
- Visite guidée de la vieille ville où nous verrons, entre autres, la tour de l'Horloge, le minaret cannelé, le quartier du Vieux-Port et la porte d'Hadrien

### Pamukkale

- Visite du site avec ses spectaculaires vasques de travertin blanc
- Visite de Hiérapolis, ancienne ville gréco-romaine

### Selçuk

- Visite d'une fabrique de cuir
- Visite d'Éphèse, l'un des sites archéologiques les plus célèbres de l'Orient

### Urla

- Visite du musée de l'huile d'olive de Köstem
- Visite d'un vignoble avec dégustation de produits de la région
- Visite du centre-ville avec, entre autres, le vieux bazar de Malgaca

### Izmir

- Visite à pied de la ville avec, entre autres, la place Konak avec sa tour de l'Horloge et sa petite mosquée Yali

- Les déjeuners à l'hôtel
- Le souper-croisière sur la Seine en l'honneur du 25<sup>e</sup> anniversaire de Voyages Traditours incluant les transferts aller-retour en autocar depuis/vers l'hôtel

## FRANCE

### Paris, séjour 25<sup>e</sup> anniversaire de Voyages Traditours

- 3 nuitées à l'Hôtel Pullman Paris Montparnasse 4\* (ou similaire)
- Les transferts aller-retour en autocar climatisé entre l'aéroport et l'hôtel

**Note:** l'ordre des visites pourra être modifié en raison des impératifs locaux. L'intégralité du programme sera néanmoins respectée.

## Exclusions

Les repas autres que ceux mentionnés au programme, les activités optionnelles (vol en montgolfière et à Paris), les dépenses personnelles, les pourboires et les frais d'obtention de l'ETIAS pour les Canadiens (autorisation électronique pour voyager), si applicable.

## Options

Le survol en montgolfière, aux aurores, du paysage lunaire de la Cappadoce. Un plaisir particulier pour ceux qui souhaitent l'expérimenter!

# Les coups de coeur Voyages Traditours inclus:

- ♥ Une randonnée nous permettra d'apprécier le cadre spectaculaire de la vallée d'Ihlara
- ♥ Une randonnée dans la vallée d'Akvadi avec ses paysages blancs et à travers les sentiers de Pasabaglari, réputé pour ses étonnantes cheminées de fées
- ♥ Croisière dans la baie de Kekova : découverte de son île, navigation au-dessus d'une cité engloutie et baignade dans une crique aux eaux turquoise
- ♥ 3 nuits à bord d'un caique privé dans le golfe de Fethiye : escale à Agalimani; découverte de la crique de Martili Koy; découverte de l'île aux Mouettes
- ♥ Croisière privée sur le Bosphore offrant des vues impressionnantes sur les plus célèbres monuments de la ville d'Istanbul

# Votre itinéraire en image



## Les plus Traditours

- + Des DOCUMENTS informatifs illustrés sur les régions visitées (par couple ou par participant voyageant seul).
- + Le SOUVENIR d'un voyage inoubliable au cœur des traditions!
- + Les TRANSFERTS en autobus de Québec.  
<https://traditours.com/nos-services#TransfertAutobus>
- + Une OFFRE spéciale hôtel aéroport de Montréal et stationnement.  
<https://traditours.com/nos-services#HotelStationnement>
- + La possibilité de compenser les émissions de CO2 de nos voyages en plantant des arbres.  
<https://traditours.com/compensation-carbone-voyage>
- + Programme de reconnaissance Passeport Fidéli-T  
<https://traditours.com/passeport-fideli-t>

TUR0430-25E | Document généré le mardi 5 novembre 2024 21:01

Nos conseillers sont disponibles pour répondre à vos questions !

**TRADITOURS.COM**

[info@traditours.com](mailto:info@traditours.com)

**BUREAU DE LAVAL**

1575, boul. de l'Avenir  
bureau 150  
Laval, H7S 2N5

514 907-7712

**BUREAU DE QUÉBEC**

1305, boul. Lebourgneuf  
bureau 120  
Québec, G2K 2E4

418 907-9595

Voyages  
**traditours**  
circuits et croisières